

REGIONE CAMPANIA

AZIENDA SANITARIA LOCALE NAPOLI 2 NORD

Sede Via M. Lupoli , 27 - 80027 Frattamaggiore (NA)

Partita IVA 06321661214 - Codice Fiscale 96024110635

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Il sottoscritto dichiara che la presente deliberazione viene affissa all'Albo Pretorio di questa Azienda per quindici giorni consecutivi, dal 11-6-19 al 25-6-19 ai sensi dell'art.124, comma 1, del D.Lgs. 267/00.

Li \_\_\_\_\_

IL FUNZIONARIO

La presente deliberazione è stata-trasmessa al Comitato di Rappresentanza della Conferenza dei Sindaci con nota prot.

n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_

li \_\_\_\_\_

IL FUNZIONARIO

La presente deliberazione è stata trasmessa al Collegio Sindacale con nota prot. n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_

li 11-6-19

IL FUNZIONARIO

La presente deliberazione, decorso il termine di 10 giorni dalla pubblicazione all'Albo Pretorio dell'Azienda, è divenuta esecutiva ai sensi dell'art.134, comma 3 e 4 del D.Lgs. 267/00.

Li \_\_\_\_\_

IL FUNZIONARIO

La presente deliberazione viene resa immediatamente eseguibile per l'urgenza.

Li, 11-6-19

IL FUNZIONARIO

Deliberazione n.ro 507 del 11-6-19

L'anno 2019, il giorno 11 del mese Aprile.

**OGGETTO: Preso d'atto schema di convenzione prestazioni e fruizione della struttura di elisoccorso h 24 comune di Casamicciola Terme – Determinazioni.**

**IL DIRETTORE GENERALE**

**Nominato con Decreto del Presidente della Giunta Regionale della Campania n. 164 del 19/7/2016, in esecuzione della DGRC n. 373 del 13/07/2016**

## IL DIRETTORE UOC AA.GG.

### Premesso

che, con atto n. 258 14.03.2016, il Commissario straordinario dell'ASL Napoli 2 Nord deliberava di approvare e sottoscrivere proroga di convenzione, tra il Comune di Casamicciola Terme e questa Azienda, per l'utilizzo dell'elisuperficie in Casamicciola Terme ai fini del servizio elisoccorso (HEMS) dall'1.1.2016 e sino al 31.12.2018;

che il comune di Casamicciola Terme inviava schema di convenzione (che si allega alla presente quale parte integrante e sostanziale del provvedimento) funzionale al rinnovo del servizio in argomento, propendo le stesse condizioni di cui alla su cita deliberazione n. 258 del 14.03.2016, vigenti fino al 31.12.2018;

che, in data 17.01.2019, la società Marina di Casamicciola s.r.l. poneva in risalto, tra le altre, che "si è passati dai circa 265 voli annui ai circa 300 voli per l'anno 2018";

Preso atto dell'indiscutibile valenza sanitaria delle prestazioni di elisoccorso h24, propedeutiche alla effettuazione di un servizio di emergenza-urgenza;

Ritenuto necessario evitare la interruzione di quello che è un pubblico servizio, si ritiene pertanto opportuno dover procedere a rinnovare la convenzione con il comune di Casamicciola Terme, per tali fattispecie di prestazioni;

### Visti:

- Il d.lgs. 502/92 e il d.lgs 229/99;
- la L.R. 16/08;

per i motivi di cui alla narrativa, che qui si intendono integralmente riportati, e attestato che il presente provvedimento, alla stregua dell'istruttoria compiuta e delle risultanze e degli atti tutti richiamati nella premessa, costituenti istruttoria a tutti gli effetti di legge, è regolare e legittimo, nella forma e nella sostanza, ai sensi della vigente normativa e utile per il servizio pubblico, e per gli effetti di quanto disposto dall'art. 1 della legge 20/94 e successive modifiche

## PROPONE

### AL DIRETTORE GENERALE

- di prendere atto e sottoscrivere l'allegato schema di rinnovo convenzione, che forma parte integrante e sostanziale del presente provvedimento, tra il Comune di Casamicciola Terme e questa Azienda Sanitaria Locale Napoli 2 Nord, per l'utilizzo dell'elisuperficie in Casamicciola Terme, ai fini del servizio di elisoccorso (HEMS) dall'1.1.2019 al 31.12.2021, con eventuale proroga triennale subordinata e vincolata ad espresso accordo tra le parti, così come riportato all'art. 5 della stessa convenzione;

160.000,00 annui complessivi (in due tranches al 30 giugno ed al 31 dicembre del periodo interessato)

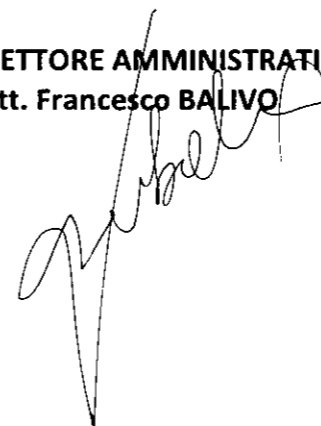
- Specificare altresì che l'ASL Napoli 2 Nord non si farà carico di eventuali differenze economiche per l'espletamento e completamento del servizio, per la custodia della struttura e per quant'altro occorrente e correlato

Attesa l'urgenza, dare immediatezza al presente provvedimento e trasmetterne copia a:

- Comune di Casamicciola Terme;
- U.O.C. AA.GG.;
- U.O.C. Gref;
- Titolare della P.O. dr. Claudio Pastore per gli adempimenti ex D.lgs. 33/2013 e s.m.i. presso il RPCT aziendale;
- Collegio Sindacale.

IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO

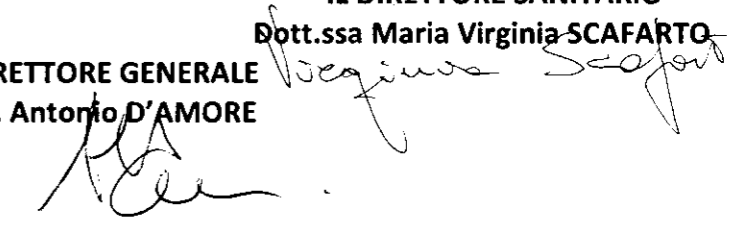
Dott. Francesco BALIVO



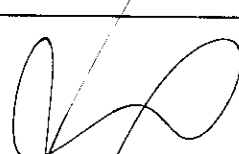
IL DIRETTORE SANITARIO

Dott.ssa Maria Virginia SCAFAROTI

IL DIRETTORE GENERALE  
Dott. Antonio D'AMORE



- di **specificare** che l'ASL Napoli 2 Nord, a fronte del servizio di atterraggio/decollo garantito dal Comune secondo le procedure di cui all'art. 2 della convenzione, eroga la somma di euro 160.000,00 annui complessivi (in due tranches al 30 giugno ed al 31 dicembre del periodo interessato);
- di **specificare altresì** che l'ASL Napoli 2 Nord non si farà carico di eventuali differenze economiche per l'espletamento e completamento del servizio, per la custodia della struttura e per quant'altro occorrente e correlato;
- di **trasmettere** il presente atto alla U.O.C. GREF per il relativo impegno economico e quanto di competenza.

Attestazione regolarità Contabile dirigente contabile generale		
--	--	---

Il Titolare della P.O.

Dr. Francesco Costanzo

Il Direttore della U.O.C. AA.GG.

Dr. Stefano Visani

**IL DIRETTORE GENERALE**

Alla stregua dell'istruttoria compiuta dal Direttore UOC AA.GG. e delle risultanze degli atti tutti richiamati nella premessa, costituenti istruttoria a tutti gli effetti di legge, nonché di espressa dichiarazione, mediante la sottoscrizione dello stesso da parte del proponente, della regolarità e legittimità del presente atto nella forma e nella sostanza, ai sensi della vigente normativa e utilità per il servizio pubblico, ai sensi e per gli effetti di quanto disposto dall'art. 1 della legge 20/94, e successive modifiche;

Sentiti i pareri favorevoli del Direttore Amministrativo e del Direttore Sanitario;

**DELIBERA**

- **Prendere atto e sottoscrivere** l'allegato schema di rinnovo convenzione, che forma parte integrante e sostanziale del presente provvedimento, tra il Comune di Casamicciola Terme e questa Azienda Sanitaria Locale Napoli 2 Nord, per l'utilizzo dell'elisuperficie in Casamicciola Terme, ai fini del servizio di elisoccorso (HEMS) dall'1.1.2019 al 31.12.2021, con eventuale proroga triennale subordinata e vincolata ad espresso accordo tra le parti, così come riportato all'art. 5 della stessa convenzione;
- **Specificare** che l'ASL Napoli 2 Nord, a fronte del servizio di atterraggio/decollo garantito dal Comune secondo le procedure di cui all'art. 2 della convenzione, eroga la somma di euro



# COMUNE DI CASAMICCIOLA TERME

## CONVENZIONE

Fra il Comune di Casamicciola Terme, legalmente rappresentata dal Sindaco Ing. Giovan Battista Castagna domiciliato per la carica presso Casamicciola Terme (NA)

### E

L'Azienda Sanitaria Locale Napoli 2 Nord (di seguito definita A.S.L. NA2 Nord), legalmente rappresentata dal Direttore Generale nella persona del dr. Antonio d'Amore domiciliato per la carica presso la Sede legale Via M. Lupoli,27 – Frattamaggiore (NA)

## PREMESSO

Che il Comune di Casamicciola Terme è nella titolarità dell'elisuperficie sita in Casamicciola Terme - Località Fundera;

che con atto n. 964/05 della ex ASL NA 2, previe intese raggiunte presso la Prefettura di Napoli, fu approvato un protocollo d'intesa tra la ex ASL NA 2, confluita nella ASL NA 2 Nord, ed il Comune di Casamicciola in forza del quale il Comune stesso assicurava la completa assistenza agli atterraggi al volo secondo la normativa ENAC vigente in materia, per il tramite di Società all'uopo incaricata;

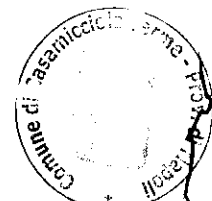
che la Giunta Regionale della Campania, nella seduta del 28.4.2006 con atto n. 521, assegnava alla ex ASL NA 2, per la gestione H 24 dell'elisuperficie di Casamicciola Terme ai fini del servizio di elisoccorso (HEMS), l'importo € 276.458.00 annuo quale spesa necessaria ad assicurare la piena funzionalità del servizio di elisoccorso;

che con atto n. 588 del 20.7.2006 veniva deliberato di approvare schema di convenzione, avente durata quinquennale e subordinato al finanziamento delle spese previste da parte della Regione Campania, fra il Comune di Casamicciola Terme e l'A.S.L. NA 2, confluita nella ASL NA 2 Nord, per l'utilizzo di tale elisuperficie;

che quanto sopra si era reso necessario al fine di assicurare il trasporto di pazienti affetti da patologie non trattabili in ambito insulare formalizzando le procedure del servizio di guardiania, antincendio, assistenza agli atterraggi diurni e notturni per l'attivazione del servizio elisoccorso, mediante l'adozione di un protocollo d'intesa con il Comune di Casamicciola Terme, titolare dell'elisuperficie;

che con nota n. 10640 del 29.4.11 il Comune di Casamicciola Terme, stante la scadenza della convenzione ne chiese il rinnovo al fine di garantire la prosecuzione del servizio di Elisoccorso H24;

che l'ASI.. al fine di consentire la permanenza del servizio di elisoccorso H24, propedeutico alla effettuazione di un servizio emergenza-urgenza ed evitare la interruzione di pubblico servizio in un periodo particolarmente delicato quale quello estivo, ritenne di provvedere alla proroga sino al 30.9.2011 della menzionata convenzione anticipando nelle more del finanziamento regionale la





## COMUNE DI CASAMICCIOLA TERME

somma occorrente per l'espletamento del necessario servizio di guardiania, anticendio e assistenza agli atterraggi diurni e notturni;

che, con nota n. 11250 del 26.11.2013, il Commissionario Straordinario del Comune di Casamicciola, visto che il servizio in parola terminava il 31.12.2013, richiese di conoscere la disponibilità dell' ASL al rinnovo della convenzione alle stesse precedenti condizioni al fine di poter garantire la continuità del servizio di elisoccorso.

che, in conseguenza, l' A.S.L. Na2 Nord, al fine di garantire la continuità del servizio di elisoccorso, con provvedimenti n. 1321 del 27.12.2013 e n. 339 del 25.3.2014, provvedeva a deliberare e sottoscrivere apposita proroga delle convenzione, sino e non oltre il 31.12.2014, con il Comune di Casamicciola per l'utilizzo dell'elisuperficie in Casamicciola Terme ai fini del servizio di Elisoccorso (HEMS);

che, con i menzionati provvedimenti, venne altresì confermata la erogazione di € 160.000,00, in due tranches al 30.6.2014 ed al 31.12.2014, per la fruizione della struttura nell'anno solare 2014, specificando che la ASL non si sarebbe fatta carico di eventuali differenze economiche per l'espletamento e completamento del servizio, e che il Comune di Casamicciola Terme avrebbe provveduto alla adozione di ogni atto necessario ad assicurare la piena funzionalità del servizio di elisoccorso secondo i parametri vigenti in materia ;

che, con successivo atto n. 738 del 28.7.2014, in conseguenza di una serie di valutazioni effettuate sui costi ed al fine di evitare ipotesi di danno erariale in detrimento della A.S.L. Na2 Nord, venne deliberato:

1. *A modifica della delibera n. 339 del 25.3.2014, liquidare al Comune di Casamicciola Terme, per le prestazioni e la fruizione della struttura di elisoccorso H24 per il periodo dall'1.1.2014 e sino al 31.12.2014, una quota fissa ad atterraggio che sarà deliberata dall'Amministrazione Comunale sulla base di quanto già corrisposto dai privati per tali singole prestazioni e tenuto conto che la prestazione resa all' ASL NA 2 Nord è finalizzata a garantire un servizio di assistenza-emergenza sanitaria per tutti gli utenti dell' Isola di Ischia;*
2. *Provvedere, con successivo separato provvedimento a prendere atto di tale delibera del Comune di Casamicciola che dovrà, comunque essere adottata d'intesa con l' ASL;*
3. *Considerare la tranche di € 80.000,00 già versata, quale acconto delle prestazioni effettuate e da effettuarsi sino al 31.12.2014, da conguagliare a fine anno in base alle prestazioni complessivamente rese;*
4. *Incaricare la Direzione Sanitaria del P.O. "A. Rizzoli" di comunicare il dato complessivo annuale delle prestazioni rese con la eliambulanza al fine di consentire alla UOC GRED di provvedere alla relativa liquidazione al Comune di Casamicciola Terme.*

che il Sindaco del Comune di Casamicciola Terme, con nota n. 707 del 20.1.2015, richiedeva, al fine di mantenere la costante operatività della suddetta struttura, un finanziamento da parte dell' ASL NA 2 Nord con rinnovo della convenzione per l'anno 2015;

che il Comune di Casamicciola Terme, con deliberazione della Giunta Comunale n. 33 del 9.3.2015, deliberava il relativo tariffario per le prestazioni a rendere per la fruizione della Elisuperficie inerenti alle attività di elisoccorso H24, quantificando in € 718,00 oltre IVA ed in € 818,00 oltre IVA le tariffe relative rispettivamente agli atterraggi diurni e notturni;



## COMUNE DI CASAMICCIOLA TERME

Tenuto conto che l'elisuperficie non è utilizzata unicamente per il servizio HEMS ma anche da utenza privata per la quale il Comune di Casamicciola Terme ha deliberato il relativo tariffario;

che il servizio eliportuale è comunque un servizio pubblico essenziale a tutela della intera collettività isolana;

che il Sindaco del Comune di Casamicciola Terme, con nota n. 1777 del 17.2.2016, aveva richiesto la proroga della convenzione, agli stessi patti e condizioni, ma per una durata triennale;

che, si rinnovava la suddetta convenzione per un triennio con erogazione di € 160.000,00 annui, per la fruizione della menzionata struttura dall'1.1.2016 al 31.12.2018, da liquidare in due tranches al 30 Giugno ed al 31 Dicembre di ogni anno;

che, con Delibera di Consiglio Comunale n. 45 del 15.10.18, il Comune di Casamicciola Terme ha provveduto ad affidare alla società Marina di Casamicciola s.r.l. i servizi in ambito eliportuale, elisoccorso e portuale, e, pertanto, la predetta società partecipata provvede direttamente, a far data dalla adozione della delibera predetta, agli incassi delle tariffe e/o dei contributi per l'erogazione dei servizi svolti;

che, al 31.12.2018, la convenzione in essere con l' ASL NA 2 Nord, giusta delibera n. 258 del 14.03.2016 assunta dal Commissario Straordinario della medesima ASL, è scaduta, pertanto, si ritiene di dover rinnovare la predetta convenzione per una somma pari ad un contributo di € 160.000,00 annui, esenti da iva con durata triennale, ed eventualmente prorogabile per un ulteriore triennio.

che in data 17.01.2019 la Società Marina di Casamicciola s.r.l. con nota prot. n. 4 chiedeva il rinnovo della convenzione per voli del 118 con l'Azienda Sanitaria Napoli 2 Nord ponendo in risalto il fatto che si è passati dai circa 265 voli annui ai circa 300 voli per l'anno 2018;

Tutto ciò premesso

Il Comune di Casamicciola Terme e la ASL NA 2 Nord convengono quanto segue:

### ART. 1

Le premesse sono parte integrante del presente atto.

### ART. 2

Il Comune di Casamicciola Terme consentirà l'atterraggio dell'elicottero che svolgerà il servizio di elisoccorso, assicurando la completa assistenza (servizio di guardiana, antincendio e manutenzione ordinaria e straordinaria) secondo la normativa vigente in materia, per il tramite della Società all'uopo incaricata;

L'ASL NA 2 Nord potrà usufruire della elisuperficie di cui sopra 24h su 24h senza alcun limite di atterraggi/decolli e con l'assistenza tecnico-funzionale della società di cui al comma precedente.



## COMUNE DI CASAMICCIOLA TERME

All'uopo il Comune di Casamicciola presenta all'A.S.L. NA 2 Nord un piano di funzionamento dell'eliporto, inerente il personale addetto alla manutenzione della struttura, gli interventi, anche straordinari, per garantirne l'ininterrotta attività e le finalità di sicurezza operative e di corretta vigilanza del bene. Il piano, a valenza annuale, sarà sottoposto alla approvazione della A.S.L. NA 2 Nord.

### ART. 3

L'A.S.L. NA 2 Nord, a fronte del servizio di atterraggio/decollo garantito dal Comune secondo le procedure di cui all'art. 2, eroga il contributo esente da IVA di € 160.000,00 annui complessivi (in due tranches al 30 giugno ed al 31 dicembre del periodo interessato), per la fruizione della struttura dall' 1.1.2019 al 31.12.2021.

La ASL NA 2 Nord, non si farà carico di eventuali differenze economiche per l'espletamento e completamento del servizio, per la custodia della struttura e per quant'altro occorrente e correlato. Il Comune di Casamicciola Terme provvederà alla adozione di ogni atto necessario ad assicurare la piena funzionalità del servizio di elisoccorso secondo i parametri vigenti in materia.

### ART. 4

Il contributo non è soggetto ad IVA in quanto trattasi di una mera movimentazione di denaro senza un rapporto di sinallagmaticità rispetto alle prestazioni di servizi e/o alle cessioni di beni a cui si riferiscono.

### ART. 5

Il Comune di Casamicciola Terme nomina Responsabile del Procedimento Ing. Michele Maria Baldino;

La ASL NA 2 Nord nomina Responsabile del Procedimento l'Ing. Antonio Galdiero, che avrà altresì cura di adottare tutti i provvedimenti di competenza per l'analisi ed approvazione del piano di funzionamento dell'eliporto di cui all'art. 2;

### ART. 5

Il presente rinnovo della convenzione avrà durata sino al 31.12.2021 e l'eventuale proroga triennale resta subordinata e vincolata ad espresso accordo tra le parti.

### ART. 6

La presente convenzione non è soggetta a spese di registrazione.

Casamicciola Terme 20.03.2019

PER IL COMUNE DI CASAMICCIOLA TERME

Il Sindaco Ing. Giovan Battista Castagna

PER LA A.S.L. NA 2 NORD

Il Direttore Generale  
Dott. Antonio d'Amore